

EL CORREO ESPAÑOL

EL PUEBLO VASCO

BILBAO.-Jueves, 15 de sibre. de 1977. N° 21.835. 12 ptas.

EDICION VIZCAYA

GRAVES INCIDENTES EN GALLARTA ENTRE VECINOS Y UN GRUPO DE GAMBERROS

● Página 10



LOS REYES DE ESPAÑA, EN EL SALVADOR

Tras su visita a Honduras, país que, por cierto, no había recibido nunca oficialmente a ningún jefe de Estado y por supuesto a un Monarca, los Reyes de España se encuentran en la actualidad en El Salvador, en donde cumplirán como en días pasados, un maratoniano programa. La telefoto de «Cifra» recoge el momento de la llegada de los Reyes a esta nación, donde fueron recibidos por el presidente de la República, Carlos Humberto Romero y su esposa. El viaje de nuestros Monarcas está afianzando y fortaleciendo de manera rápida las relaciones entre España y Latinoamérica.

● Página última

Segunda sesión del Congreso sobre el "caso Blanco"

LA MOCION DEL P.S.O.E., DERROTADA

★ En la misma se solicitaba los ceses del ministro del Interior y del gobernador civil de Santander

● Página 23

COMO LOS NIÑOS EN EL BOSQUE

Por Augusto Assía

● Páginas centrales



Manifestación laboral en Sestao

Varios miles de personas se manifestaron ayer en Sestao, después de una concentración en la que varias personas expusieron la gravedad de su actual situación laboral. Tanto la concentración como la manifestación posterior, fueron convocadas por varias centrales sindicales, con motivo del reciente conflicto en Aurrerá, empresa en la que hoy se decide la aprobación de expediente de extinción, que dejaría sin empleo a 460 trabajadores. La manifestación discurreó en perfecto orden hasta aproximadamente las diez de la noche. (Foto MIGUEL ANGEL).

● Página 9

ESTA SEMANA NO HABRA CONSEJO DE MINISTROS

● Página 17

EL ATHLETIC fue derrotado por el SERVETTE en el primer partido de Copa de UEFA (1-0) (Información en pág. 36)

Hoy, a las 5,45, por RTVE, Dinamo de Bucarest-At. de Madrid, de Copa de Europa

**MULTI 8
CINE 8**

José M^a Escruza, 13-15.

Se complace en anunciarles hoy la inauguración de sus 8 salas

★★

(Ver información en páginas centrales)

Mal partido del Athletic frente al Servette

La derrota (1-0) pudo ser mayor

★ Después de un primer tiempo para olvidar, los bilbaínos se salvaron en el segundo más por su amor propio y por su fuerza que por su juego

GINEBRA, 14 (Crónica de nuestro enviado especial ANTON EGUIA).—Pese a que Pazmandy, entrenador del Servette, confiaba en que la buena racha de su equipo iba a seguir frente al Athletic, nosotros no esperábamos la derrota del equipo bilbaíno, ni tampoco la esperaban los numerosos grupos de emigrantes españoles que acudieron al pequeño y modesto estadio de «Charmilles» (daba la impresión de llenazo, pero según los datos oficiales sólo asistieron unos 18.500 espectadores, vestidos algunos con camisetas rojiblancas y portando numerosas banderas del Athletic y cinco o seis «ikurriñas».

Crónica de nuestro enviado especial, A. EGUIA

Pero a la hora de escribir esta crónica, sobre la marcha y con urgencia, doy por buena la derrota por 1-0, pese a que en la Copa de la UEFA, por aquello de que los goles en campo contrario valen doble, es peligroso volver a San Mamés sin ningún tanto a favor.

Y decimos esto, porque el Athletic en el primer tiempo, que debe olvidarse enseguida —anduvo al garete, valga la expresión, a lo largo de los 45 minutos—, pudo encajar más goles.

Efectivamente, los jugadores del Servette, que con sus tres tantos al Zürich y sus doce al modesto Nyon —un tercero en el fútbol español— había demostrado que tenía mucho apetito de goles, pudo conseguir alguno más que el que logró su internacional Barberi, un italiano nacionalizado en Suiza, que es el motor y cerebro del equipo.

Pudieron ser más

Diez minutos después, Iribar consiguió despejar a córner un cabezazo de Thouvenel cuando ya se cantaba el gol.

Anteriormente a esta jugada hubo un choque entre dos jugadores bilbaínos del que Lasa resultó lesionado. Tras atenderle Guillermo hizo señales al banquillo de que podía continuar, pero dos minutos después, era sustituido por Astráin.

Pero todavía antes del descanso los seguidores bilbaínos nos llevaríamos otros dos sustos. El primero en el minuto 40, cuando un tiro raso y fuerte de Chivers, rebotó primero en los pies de Iribar y luego en su brazo derecho, para salir a córner, y, poco después, cuando Thouvenel salvó la entrada de Escalza con un amago y remató a la media vuelta, muy fuerte pero ligeramente alto.

En el segundo tiempo Iribar tuvo muy poco trabajo. Astráin se encargó de marcar a Chivers, Villar sujetó mejor al internacional Barberi y Tirapu y Guisasola se intercambiaban en la vigilancia del extremo izquierdo y en la lucha por el centro del campo para quitarse de encima el dominio abrumador del Servette en la primera parte.

A base de esfuerzo y amor propio, que no de juego —si se nota la falta de Rojo I también se nota mucho la de Irureta— el Athletic consiguió dominar al menos territorialmente.

Irregular Iribar

En el primer tiempo, a excepción de un balón bombeado por Vidal que remató Dani de cabeza, colocado pero sin fuerza y de una brillante carrera de Churrua por el centro, sorteando contrarios, hasta que lanzó a Tirapu por la derecha, el Athletic estuvo a merced de los constantes ataques de los ginebrinos, que crearon numerosas ocasiones de gol.

Iribar lo pasó francamente mal ante el trabajo que se le fue acumulando, con disparos de Schnyder y Chivers, el veterano y gigantesco delantero centro inglés, que sacó mucho provecho de su experiencia y de su envergadura.

Iribar en aquellos momentos de agobio, tuvo de todo. Se mostró muy valiente lanzándose a los pies de Chivers, pero indeciso un minuto después, no se atrevió a salir a un balón alto cruzado desde la derecha y luego tuvo que hacer una meritoria parada a disparo de Marchi.

El error lo volvería a cometer Iribar en el minuto 22, al no salir a interceptar un centro del extremo derecho Thouvenel, que Chivers desde la izquierda cruzó muy bien de cabeza, poniendo al público en pie. Dos minutos después, el único gol del partido a consecuencia del lanzamiento de un córner contra la portería bilbaína. Peinó Chivers con la cabeza y el semifallo de Bizzini, al rematar con los pies fue cabeceado por Barberi, lanzándose en plancha dentro del área pequeña.

Aitor pudo marcar

«Sin embargo, los bilbaínos no crearon ninguna ocasión clara de gol. Y menos mal que los suizos acusaron el esfuerzo de la primera parte y se mostraron muy lentos y premios en sus contrataques, dando tiempo a que Escalza, Tirapu y Goicoechea, que se iban adelante empujados por su raza, se colocasen de nuevo delante de Iribar.

Para reflejar mejor que en el equipo bilbaíno había más voluntad que acierto podrá servirnos una jugada del minuto 20, en la que Vidal cedió atrás a Escalza, éste pasó por otro lado a Guisasola pero tan desviado que el eibarés envió el balón hacia su portería para evitar

que el balón saliera fuera. Y a su vez Iribar tuvo que darse un carrerón y despejar como pudo a la banda para evitar el córner.

Quizá la mejor oportunidad del Athletic fue la que provocó poco después un despeje alto y larguísimo de Guissola. Corrió bien Aitor Aguirre y se llevó el balón con la cabeza, pero salió el portero ginebrino y le quitó el balón con los pies.

Estaba visto que el chicharrón de Sondica no tenía una noche acertada porque poco después penetró bien por la derecha pero cuando disparó cayó al suelo ante la entrada de un defensa del Servette, que envió el balón a córner. Dos minutos más tarde, Aitor Aguirre «cazó» bien con la cabeza un pase de Vidal desde la derecha pero el balón saldría fuera.

En fin, menos mal que la noche era agradable y no hizo su aparición el «bise», un viento famoso aquí, que proviene del Mediterráneo. Unido al juego que vimos era para haber terminado el partido con dolor de cabeza, pero así es el fútbol. Lo malo no es que este partido, considerado como el prólogo del Suiza-España, que se celebrará dentro de ocho días en Berna, va a representar una excelente operación en el plano psicológico para que la selección suiza salga sin ningún complejo ante los chicos de Kubala. Tampoco creo que sea muy difícil de remontar este 1-0 en San Mamés. Lo malo, repito, es



Lasa, que resultó lesionado, fue sustituido, en el minuto treinta y siete, por Astráin. (Foto ARCHIVO).

que esta derrota sin ningún gol de los delanteros bilbaínos puede incidir de alguna forma en la moral del Athletic ante la visita del Barcelona.

A las órdenes del colegiado, señor Aldinger, de la Alemania Federal, que se mostró ligeramente casero —y que amonestó a Vidal por agarrón—, pero que no influyó en la marcha del partido, los equipos formaron así:

SERVETTE: Engel; Guyot, Valentini, Bizzini; Trincherro, Schyder; Barberi, Marchi, Thouvenel, Chivers y Andrey.

Peten Hams sustituyó en el minuto 34 del segundo tiempo a Tuouvenel.

ATHLETIC: Iribar; Lasa, Guisasola, Goicoechea; Escalza, Villar; Tirapu, Vidal, Dani, Aitor Aguirre y Churrua.

Astráin sustituyó a Lasa, lesionado, en el minuto 37 de la primera mitad. Por su parte, Aitor Aguirre dejó su demarcación a Carlos en el minuto 37 de la segunda mitad.

ALESANCO Y GOICOE-CHEA, ENTRE LOS SELECCIONADOS SUB-21

MADRID, 14 (De nuestra Redacción).—El seleccionador nacional del equipo Sub-21, Gustavo Biosca, a través de la Federación Española, ha facilitado hoy una lista de 26 jugadores de dicha categoría para realizar un partido de entrenamiento el día 21 próximo en Madrid.

Los jugadores convocados por Gustavo Biosca son: Alesanco y Goicoechea, del Athletic de Bilbao; Sanjosé, Viteria y Sabido, del Real Madrid; Arias, del Valencia; Mir y Sánchez, del Barcelona; Navajas, del Burgos; Marcelino, del Atlético de Madrid; Arteché y Barrero, del Racing de Santander; Aracil, del Hércules; Varela, del Sevilla; Rivero y Urbano, del Sporting de Gijón; Juaní, de Las Palmas; Nieto, del Rayo Vallecano. Todos ellos, como se puede comprobar de primera división, además de los siguientes de segunda: Díez, del Valladolid; Tono, del Tenerife; Joaquín, del Huelva; Santi, Vara y Nacho, del Málaga; Buyo, del Coruña y, por último, Corchado, del Atlético Madrileño.

EL BARCELONA APLASTO AL STEAUA DE BUCAREST (5-1)

El Barcelona ha vencido al Steaua de Bucarest por el abultado tanteo de 5-1. Ante algo más de media entrada, Cruyff ha demostrado que cuando él juega el equipo también lo hace. Junto al holandés ha destacado Heredia, autor de tres goles.

1-0. Heredia, a pase de Cruyff. Min. 4, 2-0. Gol de Cruyff de penalty. 3-0. Min. 44, gol de Heredia a pas de Clarés. 4-0. Min. 64, Heredia. 4-1. Min. 74, Nastase marcó en jugada personal. 5-1. Min. 82, Zuviria remata de cabeza a pase de Cruyff.

GOLEADA DEL LAS PALMAS AL SLOVODA (5-0)

Por cinco goles a cero ganó ayer el equipo de Las Palmas al conjunto checoslovaco Slovoda en partido disputado ayer en el estadio Insular, con buena entrada.

El primer tiempo finalizó con la ventaja canaria de dos goles a cero. En el segundo periodo, después de un litubeo inicial, Las Palmas se lanzó sobre la portería checa consiguiendo tres tantos más. Los goles fueron obra de Mario, de penalty, y de Juaní, Moreta y Jorge. El cuadro extranjero practicó un fútbol-fuerza que no le llegó a dar el resultado apetecido.

EL BETIS GANO Y CONVENCIO ANTE EL MILAN (2-0)

Con tres cuartos de entrada, el Betis venció ayer al Milan en el primer partido de Recopa. Los goles fueron conseguidos, el primero en el minuto 15 por García Soriano y el segundo, en el 70 por medio de Eulate.

Ha sido un partido muy bonito en el que el Betis ha dominado durante todo el partido y el Milan se ha conformado con unos pequeños y cortos contrataques. El Betis ha convencido a la afición sevillana, la cual da por vencida la eliminatoria ya que dos goles son suficientes para visitar San Siro.

La alineación del Betis fue la siguiente: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Sabalé; Benítez, López; Alabanda, Cardenosa, García Soriano, Eulate y Ladinski. En la segunda mitad salieron Cobo en lugar de Ladinski y Munhren por Cardenosa.

Cincuenta heridos en el partido St. Etienne-Manchester

SAINT ETIENNE, 14 (AIF).—Los incidentes que enfrentaron a los seguidores franceses e ingleses en los comienzos del partido Saint Etienne-Manchester United, que había de disputarse la noche del miércoles, en el estadio Geoffrey Guichard, arrojan un balance de cincuenta heridos, de los que 10 están en estado grave y dos en estado crítico.

Se emplearon 25 ambulancias para evacuar a los heridos y tres compañías de «CRS» de Lyon, Clermont Ferrando y Montellimar tuvieron que intervenir para mantener el orden.

Este elevado número de heridos tiene su origen inmediato en el hundimiento de una barrera en las gradas populares, que cedió ante el peso de los alborotadores.